

---

# ***Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S***

c/o Swemac Osmedic ApS, Lyngbækgårdalle 2,  
2990 Nivå

## **Årsrapport for 2017**

---

CVR-nr. 28 99 81 12

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 16/2 2018

Peter Allard  
Dirigent



# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledelsespåtegning 1

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab 2

## **Selskabsoplysninger**

Selskabsoplysninger 3

Ledelsesberetning 4

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 5

Balance 31. december 6

Noter til årsregnskabet 8

# Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 for Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Selskabet opfylder betingelserne for at undlade at lade årsregnskabet revidere.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Nivå, den 16. februar 2018

## Direktion

Peter Allard

## Bestyrelse

Lars Ivar Adde

Peter Allard

Lena Lindgren

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

# Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til ledelsen i Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S

Vi har opstillet årsregnskabet for Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Hellerup, den 16. februar 2018

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*CVR-nr. 33 77 12 31*

Kim Tromholt

statsautoriseret revisor

mne33251

## Selskabsoplysninger

<b>Selskabet</b>	Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S c/o Swemac Osmedic ApS Lyngbækgårdalle 2 2990 Nivå  CVR-nr.: 28 99 81 12 Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december Stiftet: 9. januar 1970 Hjemstedskommune: Nivå
<b>Bestyrelse</b>	Lars Ivar Adde Peter Allard Lena Lindgren
<b>Direktion</b>	Peter Allard
<b>Revisor</b>	PricewaterhouseCoopers Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Strandvejen 44 2900 Hellerup
<b>Pengeinstitut</b>	Nordea Bank Danmark A/S

# Ledelsesberetning

Årsrapporten for Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S for 2017 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## Væsentligste aktiviteter

Selskabets aktivitet består i at markedsføre systemer, komponenter og færdige enheder af medicinsk udstyr primært til hospitaler og bandagister.

## Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2017 udviser et overskud på DKK 87.887, og selskabets balance pr. 31. december 2017 udviser en egenkapital på DKK 667.628.

## Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

## Usædvanlige forhold

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt resultatet af selskabets aktiviteter for 2017 er ikke påvirket af usædvanlige forhold.

## Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2017 DKK	2016 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>4.640.824</b>	<b>3.716.932</b>
Distributionsomkostninger		-4.460.752	-3.562.975
Administrationsomkostninger		-55.259	-46.754
<b>Resultat af ordinær primær drift</b>		<b>124.813</b>	<b>107.203</b>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>124.813</b>	<b>107.203</b>
Finansielle indtægter	1	10	561
Finansielle omkostninger	2	-9.106	-6.334
<b>Resultat før skat</b>		<b>115.717</b>	<b>101.430</b>
Skat af årets resultat	3	-27.830	-23.716
<b>Årets resultat</b>		<b>87.887</b>	<b>77.714</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Foreslået udbytte for regnskabsåret	60.000	60.000
Overført resultat	27.887	17.714
	<b>87.887</b>	<b>77.714</b>

## Balance 31. december

### Aktiver

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		423.416	603.860
Andre tilgodehavender		292.772	283.857
Selskabsskat		0	10.284
Periodeafgrænsningsposter		17.269	11.846
<b>Tilgodehavender</b>		<b>733.457</b>	<b>909.847</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>530.077</b>	<b>327.715</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>1.263.534</b>	<b>1.237.562</b>
<b>Aktiver</b>		<b>1.263.534</b>	<b>1.237.562</b>



# Balance 31. december

## Passiver

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Selskabskapital		500.000	500.000
Overført resultat		107.628	79.741
Foreslået udbytte for regnskabsåret		60.000	60.000
<b>Egenkapital</b>	4	<b>667.628</b>	<b>639.741</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		309.751	313.397
Selskabsskat		11.830	0
Anden gæld		274.325	284.424
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>595.906</b>	<b>597.821</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>595.906</b>	<b>597.821</b>
<b>Passiver</b>		<b>1.263.534</b>	<b>1.237.562</b>
Nærtstående parter	5		
Anvendt regnskabspraksis	6		

## Noter til årsregnskabet

	2017 DKK	2016 DKK		
<b>1 Finansielle indtægter</b>				
Renteindtægter tilknyttede virksomheder	0	551		
Andre finansielle indtægter	10	10		
	<b>10</b>	<b>561</b>		
<b>2 Finansielle omkostninger</b>				
Andre finansielle omkostninger	9.106	6.334		
	<b>9.106</b>	<b>6.334</b>		
<b>3 Skat af årets resultat</b>				
Årets aktuelle skat	27.830	23.716		
	<b>27.830</b>	<b>23.716</b>		
<b>4 Egenkapital</b>				
	Selskabskapital	Overført	Foreslået udbytte for regnskabs-	I alt
	DKK	DKK	år	DKK
Egenkapital 1. januar	500.000	79.741	0	579.741
Årets resultat	0	27.887	60.000	87.887
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b>500.000</b>	<b>107.628</b>	<b>60.000</b>	<b>667.628</b>

Selskabskapitalen består af 500 aktier à nominelt DKK 1.000. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

# Noter til årsregnskabet

## 5 Nærtstående parter

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

Camp Scandinavia AB, Sverige

# Noter til årsregnskabet

## 6 Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Camp Scandinavia Medicinalvarer A/S for 2017 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2017 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

# Noter til årsregnskabet

## 6 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

### Resultatopgørelsen

#### Nettoomsætning

Ved salg af varer indregnes nettoomsætning, når fordele og risici vedrørende de solgte varer er overgået til køber, nettoomsætningen kan måles pålideligt og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele ved salget vil tilgå selskabet.

Serviceydelse indregnes i takt med udførelse af den service, som kontrakten vedrører ved anvendelse af produktionsmetoden, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte serviceydelse. Metoden anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på serviceydelsen og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå selskabet. Som færdiggørelsesgrad anvendes afholdte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger på serviceydelsen.

Nettoomsætningen måles til det modtagne vederlag og indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Distributionsomkostninger

Distributionsomkostninger omfatter omkostninger i form af gager til salgs- og distributionspersonale, reklame- og markedsføringsomkostninger samt autodrift og afskrivninger m.v.

#### Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger til det administrative personale og kontoromkostninger m.v.

#### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter, finansielle omkostninger ved operationel leasing, realiserede og urealiserede valutakursreguleringer samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

#### Skat af årets resultat

Skat af årets resultat består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat og indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

# Noter til årsregnskabet

## 6 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

### Balancen

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

#### Egenkapital

##### *Udbytte*

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

#### Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

#### Finansielle gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.